

Zhrnutie charakteristík biocídneho výrobku

Názov výrobkov: Product

Typ(y) výrobku: Výrobky typu 01 - Osobná hygiena človeka

Číslo autorizácie: EU-0028430-0000

**Referenčné číslo záznamu v
R4BP 3:** EU-0028430-0001

Obsah

Administratívne informácie	1
1.1. Obchodné názvy výrobku	1
1.2. Držiteľ autorizácie	1
1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov	1
1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)	7
2. Zloženie a úprava výrobku	8
2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku	8
2.2. Typ úpravy	8
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia	8
4. Autorizované použite(ia)	9
5. Všeobecné pokyny pre použitie	10
5.1. Pokyny na používanie	11
5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika	11
5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia	11
5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu	11
5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok	11
6. Ďalšie informácie	11

Administratívne informácie

1.1. Obchodné názvy výrobku

Skinman Sensitive
P3-Manodes LI
Epicare DES
Manodes LI

1.2. Držiteľ autorizácie

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov/Meno	Ecolab Deutschland GmbH
	Adresa	Ecolab Allee 1 40789 Monheim am Rhein Nemecko
Číslo autorizácie	EU-0028430-0000 1-1	

Referenčné číslo záznamu v R4BP 3

EU-0028430-0001

Dátum autorizácie

27/11/2022

Dátum skončenia platnosti autorizácie

31/10/2032

1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov

Meno/Názov výrobcu

Ecolab Europe GmbH

Adresa výrobcu

Richtstrasse 7 8304 Wallisellen Švajčiarsko

Miesto výrobných priestorov

Richtstrasse 7 8304 Wallisellen Švajčiarsko

AFP GmbH, Otto-Brenner-Straße 16 21337 Lüneburg Nemecko

Acideka S.A., Edificio FERIA. Capuchinos de Basurto 6. 4a planta 48013 Bilbao Španielsko

Adiego, Adiego Ctra De Valencia KM 5, 900 50410 Cuarte de Huerva Zaragoza Španielsko

Allied Products, Allied Hygiene Unit 11, Belvedere Industrial Estate, Fishers Way, Belvedere, Kent DA17 6BS Belvedere Spojené kráľovstvo

Arkema GmbH, Morschheimer Strasse 19 D-67292 Kirchbeimbolanden Nemecko

Azelis Denmark, Lundtoftegårdsvej 95 2800 Kgs Lyngby Dánsko

Belinka-Ljubljana, Belinka Zasavska Cesta 95 1001 Ljubljana Slovinsko

Radio street 24 Bld 1 105005 Moskva Ruská federácia

Bio Productions Ltd inc Starpro, 72 Victoria Road Victoria Industrial Estate, West Sussex RH15 9LH Burgess Hill Spojené kráľovstvo

Bioxal SA, Route des Varennes - Secteur A BP 30072 71103 Cedex Francúzsko

Bores Srl, Via Pioppa 179 44030 Pontegradella (FE) Taliansko

Brenntag Ardennes, Route de Tournes, CD n 2 08090 Cliron Francúzsko

Brenntag CEE - Guntramsdorf, Blending Bahnstr 13 A 2353 Guntramsdorf Rakúsko

Brenntag GmbH, Humboldttring 15 45472 Muehlheim Nemecko

Brenntag Kaiserslautern, Merkurstr. 47 67663 Kaiserslautern Nemecko

Brenntag Nordic - Haslev, Høsten Teglværksvej 47 4690 Haslev Dánsko

Brenntag Nordic - Vejle, Strandgade 35 7100 Vejle Dánsko

Brenntag Normandy, 12 Sente des Jumelles BP 11 76710 Montville Francúzsko

Brenntag PL-Zgierz, ul. Kwasowa 5 95-100 Zgierz Poľsko

Meno/Názov výrobcu	Ecolab Europe GmbH
Adresa výrobcu	Richtstrasse 7 8304 Wallisellen Švajčiarsko
Miesto výrobných priestorov	Brenntag Quimica, Calle Gutemberg nº 22, Poligono Industrial El Lomo 28906 Getafe Madrid Španielsko
	Brenntag Schweizerhall, Elsaesserstr. 231 CH-4056 Bazilej, Švajčiarsko Švajčiarsko
	Brenntag SRL, Str. Gării nr 1 077040 Chiaina, Ilfov Rumunsko
	Budich International GmbH, Dieselstrasse 10 32120 Hiddenhausen Nemecko
	Caldic Deutschland Chemie B.V, Karlshof 10 D 40231 Düsseldorf Nemecko
	The Carbon Group, P43 R772, County Cork Ringaskiddy Írsko
	Colep Bad Schmiedeberg, Kemberger Str. 3 06905 Bad Schmiedeberg Nemecko
	Comercial Farmaceutica Castel LANA S.A., "Cofarcas" Condado de Trevino 46 P.I Villalonquejar 09080 Burgos Španielsko
	Comercial Godo, França 13 08700 Igaulada Barcelona Španielsko
	Courtois Sarl, ZA Sous Le Beer, Route de Pacy 27730 Bueil Francúzsko
	DAN-MOR (Dr Wipe) Natural products and Chemicals Ltd, Or Akiva Industrial Zone, Hailian street 29 30600 Akiva Izrael
	Denteck BV, Heliumstraat 8 2718 SL Zoetermeer Holandsko
	Donauchem Kft (Hungary), Bányalég utca 37-43 H-1225 Budapešť Maďarsko
	Detergents Burguera S.L, Joan Ballester 50 07630 Campos (Illes Balears) Španielsko
	Champion Technologies Ltd., Minto Avenue, Altens Industrial Estate AB12 3JZ Aberdeen Spojené kráľovstvo
	ECL Biebesheim, Justus-von-Liebig-Straße 11 64584 Biebesheim am Rhein Nemecko
	ECL Chalons, Avenue Du General Patton 51000 Châlons-en-Champagne Francúzsko
	ECL Cisterna, Nalco italiana Manufacturing Srl. Via Ninfina II 04012 Cisterna di Latina Taliansko
	Champion Technologies Ltd. Fawley, Fawley Cadland Road Hythe, Hampshire SO45 3NP Southampton Spojené kráľovstvo
	Ecolab Leeds, Lotherton Way, Garforth LS25 2JY Leeds Spojené kráľovstvo

Meno/Názov výrobcu

Ecolab Europe GmbH

Adresa výrobcu

Richtstrasse 7 8304 Wallisellen Švajčiarsko

Miesto výrobných priestorov

ECL Mandra, 25TH KM Old National Road of Athens To Thiva 19600 Mandra Grécko

ECL Maribor, Vajngerlova Ulica 4 2000 Maribor Slovinsko

ECL Microtek B.V., Gesinkkampstraat 19 7051 HR Varsseveld Holandsko

ECL Microtek Mosta, Sorbonne Centre F20 Mosta Technopark Mst 3000 Mosta Malta

ECL Microtek Zutphen, Hekkehorst 24 7027 BN Zutphen Holandsko

Ecolab Ltd (IE) and Ecolab Manufacturing IE Ltd (IE), Forest Park, Zone C Mullingar Ind. Estate N91 Co. Westmeath Mullingar Írsko

ECL Nieuwegein, Brugwal 11A 3432 NZ Nieuwegein Holandsko

ECL Rovigo Esoform, Esoform SRL Laboratorio Chimico Farmaceutico Viale del Lavoro 10 45100 Rovigo Taliansko

ECL Rozzano, Via A. Grandi 20089 Miláno Taliansko

ECL Tessenderlo, Havenlaan 4, Ravenshout 4 210 B-3980 Tessenderlo Belgicko

ECL Weavergate/Ecolab Ltd (UK)/Ecolab Manufacturing UK Ltd (UK), Winnington Avenue CW8 3AA Northwich Spojené kráľovstvo

Ecolab LTD Baglan/Swindon, Plot 7a Baglan Energy Park, Baglan SA11 2HZ Port Talbot Spojené kráľovstvo

Ferdinand Eiermacher GmbH & Co. KG, Westring 24 48356 Nordwalde Nemecko

F.E.L.T., B.P 64 10 Rue du Vertuquet 59531 Neuville En Ferrain Francúzsko

Gallows Green Services Ltd., Cod Beck Mill Industrial Estate Dalton Lane YO7 3HR Thirsk Spojené kráľovstvo

Gerdisa German Rodriguez Drogas IND., Gerdisa Poligono Industrial Miralcampo C.Pintura n.-4, parc.37 19200 Azuqueca de Henares Guadalajara Španielsko

Girasol Natural Products BV, De Veldoven 12-14 3342 GR Hendrik-Ido-Ambacht Holandsko

Henkel Engels, 48 Pr. Stroitelei 413116 Saratov Ruská federácia

IMECO GmbH & Co. KG, Boschstraße 5 D-63768 Hösbach Nemecko

Innovate GmbH, Am Hohen Stein 11 06618 Naumburg Nemecko

Meno/Názov výrobcu	Ecolab Europe GmbH
Adresa výrobcu	Richtstrasse 7 8304 Wallisellen Švajčiarsko
Miesto výrobných priestorov	Interfill LCC-Tosno, 187000 Moskovskoye shosse 1 187000 Leningradskaya oblast Ruská federácia
	Jodel, Jodel Zona Industrial 2050 2050 Aveiras de Cima Portugalsko
	Kleimann GmbH, Am Trieb 13 72820 Sonnenbühl Nemecko
	Kompak Nederland BV 433651 Bavel 0031-161 Bavel Holandsko
	La Antigua Lavandera S.L., Ctra. Antigua Sevilla-Alcalá Km.1,5 (SE-410 Apartado de Correos 58 41500 Alcala De Guadaira Sevilla Španielsko
	Laboratoires Anios, Pavé du moulin 59260 Lille-Hellemmes Francúzsko
	Laboratoires Anios, 3330 Rue de Lille 59262 Sainghin-en-Mélantois Francúzsko
	Laboratoires Prodene Klint, Site de Mitry-Mory 2, Rue Denis Papin ZI Mitry-Compans 77290 Mitry Mory Francúzsko
	Lichtenheldt GmbH, Lichtenheldt Industriestrasse 7-9 23812 Wahlstedt Nemecko
	Lonza GmbH, Morianstr.32 42103 Wuppertal Nemecko
	Multifill BV, Constructieweg 25-A 3641 SB Mijdrecht Holandsko
	NALCO Finland Manufacturing Oy (Teskjoki), Kivikummuntie 1 07955 Teskjoki Fínsko
	NALCO Celra, Celra C/ Tramuntana s/n Poligona Industrial 17460 Celrà Španielsko
	NOPA Nordisk Parfumerivare, Hvedevej 2-22 DK-8900 Randers Dánsko
	Nuova Farmec Srl, Via Flemming 7 37026 Settimo di Pescantina (VR) Verona Taliansko
	Pal International Ltd, Sandhurst Street LE17 4JA Leicester Spojené kráľovstvo
	Planol GmbH, Maybachstr 17 63456 Hanau Nemecko
	Plum A/S, Frederik Plums Vej 2 DK 5610 Assens Dánsko
	Productos La Corberana S.L., Ctra Corbera Polinyá, s/nº 4 46612 Valencia Španielsko
	The Proton Group Ltd, Ripley Drive, Normanton Industrial Estate WF6 1QT Wakefield Spojené kráľovstvo

Meno/Názov výrobcu	Ecolab Europe GmbH
Adresa výrobcu	Richtstrasse 7 8304 Wallisellen Švajčiarsko
Miesto výrobných priestorov	Quimicas Morales S.L., Misiones, 11 Urb. El Sebadal 05005 Las Palmas de Gran Canaria Španielsko
	RNM Productos Quimicos, Lda Rua da Fabrica 123, Segade 4765-080 Carreira Vila Nova de Famalicao Portugalsko
	RP Adam Ltd (Arpal Group), North Riverside Business Park, Riverside Road, TD7 5DU Selkirk Spojené kráľovstvo
	Roquette & Barentz, Roquette Freres, Route De La Gorgue F-62136 Lestrem Francúzsko
	Rutpen Ltd, Membury Airfield, Lambourn RG16 7TJ Membury Spojené kráľovstvo
	Simagec, Z.I. de Rousset / Peynier, 54 Avenue de la Plaine, 13790 Rousset Francúzsko
	Solimix, Montseny 17-19 Pol. Ind. Sant Pere, Molanta 08799 Olerdola Barcelona Španielsko
	Staub & Co - Silbermann GmbH, Industriestraße 3 D-86456 Gablingen Nemecko
	Stockmeier Chemie, Eilenburg GmbH & Co. Kg, Gustav-Adolf-Ring 5 04838 Eilenburg Nemecko
	Synerlogic BV (IN2FOOD), L.J. Costerstraat 5 6827 Arnhem Holandsko
	Techtex (Technical Textile Services Ltd), Units 7 & 8, Rhodes Business Park Silburn Way, Middleton M24 4NE Manchester Spojené kráľovstvo
	Univar Ltd, Argyle House, Epsom Avenue SK9 3RN Wilmslow Spojené kráľovstvo
	Univar SPA, Via Caldera 21 20-153 Miláno Taliansko
	Van Dam Bodegraven B.V, Postbus 48 NL 2410 AA Bodegraven Holandsko
	McBride, Calle Ramón Esteve, 0 S/N (Pol L'Illa) 08650 Botjosa (la) Barcelona Španielsko
	Extruplast, Avenue de la Repentie 1700 La Rochelle Francúzsko
	Brenntag Hungary Kft, Bányalég u. 45 1225 Budapešť Maďarsko
	DR. Becher GmbH, Vor den Specken 3, 30926 Seelze Nemecko
	Danlind AS, Lægaardvej 90 - 94 DK-7500 Holstebro Dánsko
	Farmak Moravia a.s, Na Vlčinci 16 779 00 Olomouc Česká republika

Meno/Názov výrobcu	Ecolab Europe GmbH
Adresa výrobcu	Richtistrasse 7 8304 Wallisellen Švajčiarsko
Miesto výrobných priestorov	Hydrachem LTD, Gillmans Industrial Estate, Natts Lane RH14 9EZ Billingshurst Spojené kráľovstvo
	Julius Hoesch GmbH, Birkesdorfer Str. 5 52353 Düren Nemecko
	Medentech LTD, Whitemill Industrial Estate Wexford Wexford Írsko
	MKS GmbH & CO KG, Am Ockenheimer Graben 43 55411 Bingen am Rhein Nemecko
	PDI, Aber Park, Aber Road CH6 5EX Flint Spojené kráľovstvo
	Peenwhite LTD, Midpoint 18 Business Park, Aston Way CW10 0HS Middlewich Spojené kráľovstvo
	Jago Pro Sp.z.o.o., Szczakowska 35 43-600 Jaworzno Poľsko
	Wesso AG, Martin-Luther-Str.10 91217 Hersbruck Nemecko
	CID Lines NV, Waterpoorstraat 2 8900 Ieper Belgicko

1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)

Účinná látka	1354 - propán-1-ol
Meno/Názov výrobcu	BASF SE
Adresa výrobcu	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Nemecko
Miesto výrobných priestorov	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Nemecko

Účinná látka	1354 - propán-1-ol
Meno/Názov výrobcu	OQ Corporation
Adresa výrobcu	2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Spojené štáty americké
Miesto výrobných priestorov	2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Spojené štáty americké

2. Zloženie a úprava výrobku

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
propán-1-ol		Účinná látka	71-23-8	200-746-9	70,35

2.2. Typ úpravy

AL - Iné tekutiny

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia

Výstražné upozornenia	<p>Horľavá kvapalina a pary.</p> <p>Spôsobuje vážne poškodenie očí.</p> <p>Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty.</p> <p>Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky.</p>
Bezpečnostné upozornenia	<p>Uchovávajúte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčite.</p> <p>Noste ochranu tváre.</p> <p>Noste ochranné okuliare.</p> <p>PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.</p>

Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára.

Zabráňte vdychovaniu pár.

Pri zdravotných problémoch volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára.

4. Autorizované použite(ia)

4.1 Opis použitia

Použitie 1 - Dezinfekcia na ruky

Typ výrobku	Výrobky typu 01 - Osobná hygiena človeka
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	Hygienický prostriedok na ruky
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	<p>Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vývojové štádium: žiadne údaje</p> <p>Vedecký názov: Tuberkulózne bacily Bežný názov: Tuberkulózne bacily Vývojové štádium: žiadne údaje</p> <p>Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vývojové štádium: žiadne údaje</p> <p>Vedecký názov: Obalené vírusy Bežný názov: Obalené vírusy Vývojové štádium: žiadne údaje</p> <p>Vedecký názov: Vírusy (virucídna aktivita v obmedzenom spektre) Bežný názov: Vírusy (virucídna aktivita v obmedzenom spektre) Vývojové štádium: žiadne údaje</p>
Oblasti použitia	<p>Vnútorne</p> <p>Vnútorne Dezinfekcia na ruky Oblasti spracovania potravín (priemysel, priestory inštitucionálnych a nemocničných kuchýň (bez kontaktu s pacientmi)) Hygienický prostriedok na ruky, na viditeľne čisté ruky</p>
Spôsob(y) aplikácie	<p>Spôsob: Manuálna alebo automatická pumpička Detailný opis: Manuálne (lakt'ová páka alebo bezdotykovo) Automaticky (pomocou pumpičky)</p>
Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie	<p>Aplikačná dávka: 3 ml Riedenie (%): Pripravený na použitie Počet a časový rozvrh aplikácie: 10-krát denne</p>

Kategória(ie) používateľ'ov

Veľkosti balenia a obalový materiál

Priemyselné

Profesionálne

100-20000 ml HDPE fľaša, bandaska.

4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Pozrite si všeobecné opatrenia (5.1)

4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite si všeobecné opatrenia (5.2)

4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite si všeobecné opatrenia (5.3)

4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite si všeobecné opatrenia (5.4)

4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite si všeobecné opatrenia (5.5)

5. Všeobecné pokyny pre použitie

5.1. Pokyny na používanie

Použitie 1 – Dezinfekcia na ruky

Dezinfekcia na ruky pre oblasti spracovania potravín:

Na čisté a suché ruky naneste 3 ml produktu:

- 30 sekúnd baktérie/kvasinky/ tuberkulózne bacily /obalené vírusy
- 60 sekúnd vírusy (virucídna aktivita v obmedzenom spektre)

Udržujte ruky mokré počas celej doby kontaktu

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Zabráňte kontaktu s očami.

Ak je potrebné produkt doplniť, mali by sa používať rukavice a ochrana očí.

V prípade suchej pokožky použite vhodný krém na starostlivosť o pokožku.

5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a nechajte ju oddychovať v polohe, ktorá jej umožní pohodlné dýchanie.

Zavolajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

PO POŽITÍ: Vypláchnite ústa.

V prípade príznakov: Zavolajte na číslo 112/sanitku pre lekársku pomoc.

Ak nie sú žiadne príznaky: Zavolajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

Informácie pre zdravotnícky personál/lekára: V prípade potreby iniciujte opatrenia na podporu životných funkcií, a potom volajte do NÁRODNÉHO TOXIKOLOGICKÉHO INFORMAČNÉHO CENTRA.

PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Ak dôjde k podráždeniu, umyte podráždené miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc. V prípade neúmyselného zasiahnutia pokožky: umyte vodou.

PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Ihneď oplachujte vodou niekoľko minút. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich.

Pokračujte v oplachovaní aspoň 15 minút. Zavolajte na číslo 112/sanitku pre lekársku pomoc.

Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie: zabráňte kontaktu s pôdou a s povrchovými alebo podzemnými vodami.

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Produkt a zvyšky produktu: Výrobok by sa nemal dostať do kanalizácie, vodných tokov ani do pôdy. Ak je to možné, uprednostňuje sa recyklácia pred likvidáciou alebo spálením. Ak sa recyklácia nedá prakticky realizovať, zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Odpady zlikvidujte v schválenom zariadení na likvidáciu odpadu

Obaly: Prázdne nádoby by sa mali odniesť na schválené miesto na spracovanie odpadu za účelom recyklácie alebo likvidácie. Obal zlikvidujte len vtedy, ak je úplne prázdny a uzavretý. Nepoužívajte prázdne nádoby opakovane. Likvidujte v súlade s miestnymi, regionálnymi a národnými predpismi.

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Uchovávajte mimo dosahu tepla a zdrojov zapálenia. Skladujte na chladnom, dobre vetranom mieste. Chráňte pred oxidačnými činidlami. Uchovávajte mimo dosahu detí. Nádobu uchovávajte tesne uzavretú. Skladujte vo vhodných označených nádobách.

Skladujte pri teplote od 0 °C do 25 °C.

Doba použiteľnosti: 4 roky

6. Ďalšie informácie

